Sun Life
永明金融

永明港稱心醫療保
WeHealth Plus

自願醫保認可產品靈活計劃
VHIS Certified Flexi Plan

香港永明金融有限公司
（於百慕達註冊成立之有限責任公司）

未雨綢繆

享受全面保障　延續健康生活

健康體魄及安穩生活是人生最大的財富。您需要一個全面的醫療保障，配合快速理賠的財務支援，守護您身心，讓您安枕無憂。假如公營醫院未能滿足您的需求，您亦有選擇私營醫療服務的靈活性。

Sun Life 永明是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。作為香港特別行政區政府醫務衞生局的認可自願醫保計劃（「***自願醫保***」）產品提供者（***自願醫保***產品提供者註冊編號：00018），我們誠意推出***自願醫保認可產品***的***靈活計劃***—**永明港稱心醫療保**。計劃專為***香港***居民[1]而設，提供全方位的終身醫療保障，讓您生活更加稱心。

註：
1　包括香港身份證持有人及身份為***香港***居民的 11 歲以下兒童。

永明港稱心醫療保能如何幫助您？

永明港稱心醫療保是一個能讓您和您的家人（15日至80歲）擁抱更健康生活和提供財務保障的個人償款住院保險計劃。計劃不設選擇醫療服務提供者的限制，更提供2個靈活選項 — **永明港稱心醫療保計劃1**（「計劃1」，***自願醫保認可產品***編號：F00026-01-000-02）與**永明港稱心醫療保計劃2**（「計劃2」，***自願醫保認可產品***編號：F00026-01-001-02），讓您因應財務預算調整保障級別。

此外，您為自己及每位受養人[2]投保此計劃所繳付的合資格保費均可申請稅務扣除，而每位***受保人***於每個財政年度的最高扣稅額為港元8,000[3]。申請扣稅的受養人數目不限，但納稅人須為***保單持有人***。這個計劃既可保障您和摯愛，又可得到扣稅優惠，可謂一舉兩得。

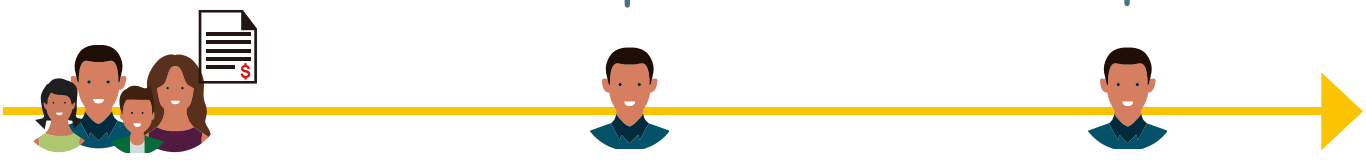
稅務扣除的例子

A先生（納稅人）為自己和家人共購買4份**計劃2**的***保單***。

受保人	每年繳付 合資格保費	可獲稅務扣除的款額[3] （上限為每名*受保人* 港元8,000）
納稅人(57歲)	港元10,158	港元8,000
太太(57歲)	港元10,324	港元8,000
女兒(16歲)	港元2,829	港元2,829
兒子(15歲)	港元2,825	港元2,825
總額	**港元26,136**	**港元21,654**

A先生獲節省的稅款（假設稅率為17%）[3]：
港元21,654 x 17% = 港元3,681

只要A先生***續保*** **永明港稱心醫療保**，即可繼續享有稅務扣除[3]。



購買計劃2 | **第1個保單年度** | **第2個保單年度起**

上述稅務扣除的例子只供說明用途。實際扣除金額須因應納稅人個別情況而定。

註：

2 受養人指《稅務條例》（第112章）所界定的「指明親屬」，惟受制於香港永明金融有限公司（「***本公司***」或「***Sun Life 永明***」）當其時的核保及行政規則。有關「指明親屬」的涵義，請參閱稅務局網站。

3 所繳付的合資格保費能否申請稅務扣除須受香港現行稅務法律、***保單持有人***（作為納稅人）和***受保人***個別情況所規限，詳情請參閱稅務局網頁和《稅務條例》（第112章）。***本公司***並不提供稅務意見，您應向獨立稅務顧問徵詢稅務意見。

主要特點

1. 全方位的全球保障　不設*終身保障限額*

永明港稱心醫療保提供全方位的醫療保障，不但設有更高的賠償限額，計劃亦不設***終身保障限額***[4]，讓您可以終身得到無憂保障。計劃更會為您的***住院***、手術、***日間手術***和精神科治療等項目，提供稱心保障。

我們明白每個人需要的保障級別可能有所不同，除了**計劃1**所提供的全面醫療保障，**計劃2**更提高保障，無論日後人生遇到任何風浪，計劃都能一直守護您。

計劃1與**計劃2**的主要保障分別：

	計劃 1	計劃 2
每年保障限額	每***保單年度***港元500,000	每***保單年度***港元800,000
病房及膳食 **-** ***普通病房***	每***保單年度***最多180日 每日港元1,000	每***保單年度***最多180日 不設每日賠償限額
額外醫療保障[5]	無	每***保單年度***港元300,000 設20%***共同保險***

註：

4　**永明港稱心醫療保**的總保障額受制於***每年保障限額***，詳情請參閱***認可產品***的***保單***樣本。

5　額外醫療保障所保障的項目包括本***保單***的病房及膳食（適用於***半私家房***及／或以上級別）、雜項開支、主診醫生巡房費、***專科醫生***費、深切治療、***外科醫生***費、***麻醉科醫生***費、手術室費、***訂明診斷成像檢測***和精神科治療。不論任何情況，如***受保人***在***住院***期間自願入住高於***普通病房***級別的病房，因病房級別升級的調整因子將適用。若出現下列病房級別升級的情況：(i) 在***急症治療***的情況下因房間短缺而無法入住指定病房級別；(ii) 因需於指定病房級別進行隔離；或 (iii) 因其他原因但不涉及***保單持有人***和／或***受保人***的個人喜好，調整因子將不適用。詳情請參閱***認可產品***的***保單***樣本。

永明港稱心醫療保的保障全球適用（精神科治療除外）。無論您身處何地，您可選擇理想的醫療服務提供者，不設限制。計劃更會為未知的***投保前已有病症***[6]提供保障，讓您在患病之時，亦能得到可靠的支援。您可於第2個***保單年度***開始享有部分保障，並按年逐漸增加，由第4個***保單年度***起可獲全面保障，如下表所述：

保單年度	***未知的投保前已有病症*** **的保障**
首個***保單年度***	沒有保障
第2個***保單年度***	按保障限額賠償25%
第3個***保單年度***	按保障限額賠償50%
第4個***保單年度***起	按保障限額賠償100%

註：

6 若***保單持有人***或***受保人***沒有按要求於***投保申請文件***中披露***受保人***的***投保前已有病症***，而該***投保前已有病症***在投保前已接受治療或被確診，或***保單持有人***或***受保人***在遞交***投保申請文件***時已察覺或理應察覺該病症出現的病徵或症狀，***本公司***有權因而宣告本***認可產品***的條款及保障無效，並有權追討已支付的賠償及／或拒絕提供本***認可產品***的條款及保障的保障。

2. 長遠保障　保證*續保*至100歲

永明港稱心醫療保保證***續保***至100歲[7]，不論您的健康狀況有何變化，仍然可以安心面對。***續保***的保費會根據***續保***時的歲數和其保費率而定。

3. 鼓勵健康生活
設有無索償折扣和心臟復康診療保障

為幫助您擁有健康長壽的生活，若您於連續3個***保單年度***或以上沒有作出任何***住院***索償，您的**永明港稱心醫療保*保單***即可享有15%無索償折扣。此外，即使您曾就***日間手術***獲得現金津貼或就曾經作出除***住院***外的索償，如緊急門診治療保障，亦不會影響您得到無索償折扣[8]。

為幫助心臟病病人重拾健康，**永明港稱心醫療保**提供嶄新的心臟復康診療保障。心臟復康診療既有助預防相關疾病，亦可促進康復過程。您可就***專科醫生***或物理治療師提供的醫療評估、心肺功能訓練和胸肺物理治療，獲得每個***保單年度***高達港元10,000的賠償。

註：

7　受制於***認可產品***的條款及保障。

8　有關無索償折扣的資格和豁免條件，請參閱***認可產品***的***保單***樣本。

4. 加倍稱心　涵蓋危疾與慢性疾病

我們會在您專注康復的過程陪伴左右。**永明港稱心醫療保**提供重要支援，讓您得到所需治療。2個靈活計劃均會就***訂明非手術癌症治療***，包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙治療等，為您提供每個***保單年度***高達港元80,000的賠償。

再者，**永明港稱心醫療保**更為腎病病人提供醫療保障。您可就定期的洗腎治療獲得每個***保單年度***高達港元60,000的賠償，助您紓緩財務壓力，專心守護寶貴健康。

5. 增設*日間手術*現金津貼　倍添方便

隨著醫療技術日漸進步，現在您毋須***住院***，亦能於診所、日間手術中心或***醫院***進行簡單的***日間手術***[9]，例如白內障手術、大腸鏡檢查和胃鏡檢查，方便您接受護理之餘又可減低對日常生活的影響。**永明港稱心醫療保**會為每項***日間手術***提供港元1,000現金保障，而且***日間手術***的賠償次數不設上限。

此外，**永明港稱心醫療保**亦會就您於入院前或出院後／***日間手術***前後的門診護理提供每個***保單年度***高達港元3,000賠償。每次***住院／日間手術***前最多1次門診或***急症***診症最高可獲港元580賠償，以及出院／***日間手術***後90日內最多3次跟進門診。

6. 7x24小時電子理賠服務　更快取得財務支援

您可透過My Sun Life HK流動應用程式遞交證明文件，就**永明港稱心醫療保**申請住院及手術保障索償[10]，理賠過程快捷方便，簡單易辦。我們獨一無二的電子平台可以加快處理索償，讓您隨時隨地取得財務支援，專注接受治療，儘早康復。

註：
9　詳情請參閱 www.sunlife.com.hk/wehealthplus_ssp 的手術表。
10 有關住院及手術保障索償程序詳情，請參閱 www.sunlife.com.hk/Claims。

參考例子 1

B先生打算辭去銀行的職務，全力投入自己的生意。在實踐自己創業夢的同時，B先生擔心僱員團體醫療保障中斷後沒有足夠的醫療保障。為了讓自己專注創業，無後顧之憂，B先生為自己投保**計劃1**，而在***保單***開始時身體並無任何異樣。

B先生（*保單持有人*和*受保人*）55歲

永明港稱心醫療保計劃1
每年保障限額：每***保單年度***港元500,000
終身保障限額：無

永明港稱心醫療保計劃1

B先生須*住院*8天（*普通房*）以進行開放式或腹腔鏡式結腸切除術（屬複雜手術），並於出院後接受為期2星期放射性治療。

項目	實際費用	計劃1賠償金額
訂明診斷成像檢測	港元28,600	港元20,000
病房及膳食	港元8,000（港元1,000 x 8）	港元8,000（港元1,000 x 8）
雜項開支	港元22,000	港元14,000
主診醫生巡房費	港元6,000（港元750 x 8）	港元6,000（港元750 x 8）
外科醫生費	港元55,000	港元50,000
麻醉科醫生費	港元20,000	港元17,500（港元50,000 x 35%）
手術室費	港元24,000	港元17,500（港元50,000 x 35%）
訂明非手術癌症治療	港元80,000	港元80,000
入院前或出院後／*日間手術*前後的門診護理	港元1,650（港元550 x 3）	港元1,650（港元550 x 3）
	B先生實際費用共花 **港元245,250**	**B先生獲賠償總額** **港元214,650**

提示：
只要B先生***續保***，他便可繼續享有醫療保障和稅務扣除[3]。

B先生再次接受為期2星期的放射性治療並完全康復。

項目	實際費用	計劃1賠償金額
訂明非手術癌症治療	港元80,000	港元80,000
	B先生實際費用共花 **港元80,000**	**B先生獲賠償總額** **港元80,000**

投保計劃1
在***保單***開始時，
B先生身體無任何異樣。

第4個*保單年度*
B先生持續腸道出血，有患上大腸癌症狀，
醫生建議他接受診斷測試。
不幸地，B先生確診患上大腸癌並須***住院***8天接受治療。

第5個*保單年度*
B先生再次接受非手術癌症治療並完全康復。

保證*續保*至100歲

上述例子只供說明用途。

參考例子 2

隨著醫療費用日漸上升，C 女士特別擔心現有的醫療保險未能足夠在退休後應付所需醫療開支。為了使生活更加稱心，她於是為自己投保**計劃 2**，而在***保單***開始時身體並無任何異樣。

C 女士（*保單持有人*和*受保人*）58 歲

永明港稱心醫療保計劃 2
每年保障限額：每***保單年度*** 港元 800,000
終身保障限額：無

提示：
只要 C 女士***續保***，她便可繼續享有醫療保障和稅務扣除[3]。

永明港稱心醫療保計劃 2

C 女士須*住院* 4 天（*普通房*）以進行射頻心導管消融術（屬大型手術）和在出院後進行 5 節的心臟復康物理治療療程。

項目	實際費用	計劃 2 賠償金額
病房及膳食	港元 3,200（港元 800 x 4）	港元 3,200（港元 800 x 4）
雜項開支	港元 25,000	港元 14,000
主診醫生巡房費	港元 3,000（港元 750 x 4）	港元 3,000（港元 750 x 4）
外科醫生費	港元 45,000	港元 25,000
麻醉科醫生費	港元 13,500	港元 8,750（港元 25,000 x 35%）
手術室費	港元 13,500	港元 8,750（港元 25,000 x 35%）
訂明診斷成像檢測[11] – 心臟磁力共振掃描	港元 8,700	港元 6,090（港元 8,700 x 70%）
心臟復康診療保障	港元 10,000	港元 10,000
額外醫療保障[5]	-	港元 32,400*
	C 女士實際費用共花 港元 121,900	**C 女士獲賠償總額 港元 111,190**

C 女士須*住院* 7 天（*普通房*）以進行全部或根治性乳房切除術（屬大型手術），並於出院後接受為期 2 星期放射性治療。

項目	實際費用	計劃 2 賠償金額
病房及膳食	港元 7,000（港元 1,000 x 7）	港元 7,000（港元 1,000 x 7）
雜項開支	港元 30,000	港元 14,000
主診醫生巡房費	港元 5,250（港元 750 x 7）	港元 5,250（港元 750 x 7）
外科醫生費	港元 43,100	港元 25,000
麻醉科醫生費	港元 13,140	港元 8,750（港元 25,000 x 35%）
手術室費	港元 22,240	港元 8,750（港元 25,000 x 35%）
訂明非手術癌症治療	港元 81,000	港元 80,000
入院前或出院後／***日間手術***前後的門診護理	港元 1,650（港元 550 x 3）	港元 1,650（港元 550 x 3）
出院後／***日間手術*** 後脊椎治療師／針灸治療師／物理治療師診療保障	港元 1,200（港元 400 x 3）	港元 1,200（港元 400 x 3）
額外醫療保障[5]	-	港元 41,584*
	C 女士實際費用共花 港元 204,580	**C 女士獲賠償總額 港元 193,184**

投保計劃 2
在***保單*** 開始時，
C 女士身體無任何異樣。

第 3 個*保單年度*
C 女士確診患上心律不正，須***住院*** 4 天接受治療。

第 8 個*保單年度*
C 女士確診患上乳癌，須***住院*** 7 天接受治療。

保證***續保*** 至100歲

* 設 20% 共同保險。額外醫療保障不包括***訂明非手術癌症治療***、入院前或出院後／***日間手術*** 前後的門診護理和出院後／***日間手術*** 後脊椎治療師／針灸治療師／物理治療師診療保障。
上述例子只供說明用途。

註：
11 ***訂明診斷成像檢測*** 設 30% 共同保險。

更多稱心保障

永明港稱心醫療保為了加強您的醫療保障，我們亦提供以下增值服務[12]，讓您享有多重保障。

尊尚醫療服務

我們的醫療網絡覆蓋廣泛，透過指定網絡內的優質專科醫生，助您尋找最合適的醫生和治療方案，並提供以下服務，助您更舒適地恢復健康：

- 安排預約專科門診、醫生轉介、***日間手術***及***住院***
- 在我們的網絡***醫院***／診所預約***住院***和治療

本地緊急醫療支援

在緊急情況下，我們可為您免費安排必要的醫療輔助交通。

指定日間手術免找數安排服務[13]

一旦免找數安排在您***日間手術***之前獲得批准，我們就會為您支付***日間手術***期間發生的所有合資格醫療費用[14]，免除進行***日間手術***後的索償手續，助您專注回復健康。

中國內地入院支援服務[15]

您可於任何一間中國內地網絡***醫院***辦理入院手續而毋須預繳任何***住院***保證金。

「愛屋及烏」保障

若您需要至少連續10日在***香港住院***，您可透過第三方服務供應商安排下列服務，以便您可盡快恢復正常生活：

- 關懷配偶服務
- 關懷父母服務
- 關懷子女服務
- 關懷寵物服務
- 關懷家居服務
- 出院支援服務

國際緊急支援服務

無論您身處何地，都能享用我們的24小時的國際緊急醫療服務，包括：

- 醫療運送和遺體運返
- 預繳入院訂金
- 運送必需的藥物和醫療器材等服務

註：

12. 增值服務由第三方服務供應商提供。此服務並非保證續保。有關詳情請參閱Sun Life永明增值服務指南。***Sun Life永明***不會對指定的第三方服務供應商的任何行為、疏忽或過失為負責。***Sun Life永明***亦不會對因服務引起、產生或與之相關的任何損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。
13. 您或需繳付醫療費用差額。有關詳情請參閱Sun Life永明增值服務指南。
14. 此安排之批核須受有關的條款和細則約束，及指定***醫院***是否接受有關***住院***付款保證通知書。***Sun Life永明***或***Sun Life永明***指定的醫療服務提供者所批出之住院付款保證通知書或其後批出之***住院***付款保證通知書，將不被視為***Sun Life永明***已同意承擔根據***保單***支付及／或賠償***保單持有人***的責任；亦不被視為***Sun Life永明***已同意對任何違反***保單條款及保障***的情況不予追究。有關事先批核程序，請參閱Sun Life永明增值服務指南。
15. 我們提供免找數安排服務最高限額為人民幣40,000的***住院***押金，其他所有***住院***費用和押金均由***受保人***在出院時向***醫院***支付。

主要產品資料

自願醫保認可產品靈活計劃	永明港稱心醫療保計劃1	永明港稱心醫療保計劃2
醫療保險種類	基本計劃	
每年保障限額	每*保單年度* 港元500,000	每*保單年度* 港元800,000
終身保障限額	無	
投保年齡[16]	15日至80歲	
保障年期	保證*續保*至100歲[7] （請注意，Sun Life永明可於*續保*時不時更改保障以反映不同的因素，包括但不限於醫療發展及醫療通脹等。只要Sun Life永明仍是認可的*自願醫保*產品提供者，在*續保*時，這些條款及保障將不會遜於*政府*屆時*標準計劃*條款及保障的最新版本。）	
保費繳付期	至100歲	
保費繳付模式	年繳／半年繳／月繳	
保單貨幣	港元	
保費結構	保費金額根據已屆年齡釐定及隨年齡及其他因素改變。保費並非保證及有可能因反映保單經驗（例如：賠償經驗、醫療通脹及不時的保障改變）而作出調整。	

註：
16 *年齡* 是指*受保人* 的實際年齡。

保障表

自願醫保認可產品靈活計劃	**永明港稱心醫療保計劃1**	**永明港稱心醫療保計劃2**
保障項目[17,18]	**賠償限額**	
(a) 病房及膳食 (i) ***普通房***[19] (ii) ***半私家房***[20] 及／或以上級別[21]	每***保單年度***最多180日 每日港元1,000 每日港元1,000	每***保單年度***最多180日 不設每日限額 每日港元1,000
(b) 雜項開支	每***保單年度***港元 14,000	
(c) 主診醫生巡房費	每日港元750 每***保單年度***最多180日	
(d) ***專科醫生***費[22]	每***保單年度***港元 4,300	
(e) 深切治療	每日港元 3,500 每***保單年度***最多25日	
(f) ***外科醫生***費	每項手術，按***手術表***劃分的手術分類[9]:	
	手術類別	**賠償限額（每項手術）**
	複雜	港元50,000
	大型	港元25,000
	中型	港元12,500
	小型	港元5,000
(g) ***麻醉科醫生***費	***外科醫生***費的35%[23]	
(h) 手術室費	***外科醫生***費的35%[23]	
(i) ***訂明診斷成像檢測***[22,24]	每***保單年度***港元 20,000 設30%***共同保險***	
(j) ***訂明非手術癌症治療***[25]	每***保單年度***港元 80,000	
(k) 入院前或出院後／***日間手術***前後的門診護理[22]	每次港元580，每***保單年度***港元3,000 • ***住院／日間手術***前最多1次門診或***急症***診症 • 出院／***日間手術***後90日內最多3次跟進門診	
(l) 精神科治療	每***保單年度***港元 30,000	

註：

17 同一項目的***合資格費用***不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償（另有說明除外）。

18 除精神科治療外，所有保障均全球適用。所有保障均不設選擇醫療服務提供者的限制。

19 ***普通房***指在***醫院***內設有多於兩(2)張病床的房間或由相關***醫院***釐定為同類級別的房間。

20 ***半私家房***指在***醫院***內設有一(1)張或兩(2)張病床的房和連共用浴室，或由相關***醫院***釐定為同類級別的房間。

自願醫保認可產品靈活計劃	**永明港稱心醫療保計劃1**	**永明港稱心醫療保計劃2**
保障項目[17,18]	**賠償限額**	
額外保障		
(1) 居家看護保障[22]	每日港元 600 • ***年齡*** 60以下：每***保單年度***最多15日 • ***年齡*** 60及／或以上：每***保單年度***最多30日 出院後／***日間手術***後90日內	
(2) 洗腎治療保障[22]	每***保單年度***港元 60,000 於***保單簽發日***或***保單生效日***（以最先者為準）後起計九十（90）天後生效	
(3) 緊急門診治療保障	每***保單年度***港元5,000	
(4) 心臟復康診療保障[22]	每***保單年度***港元10,000 出院後 / ***日間手術***後90 日內	
(5) 親屬之附加床位保障	每日港元 400 每***保單年度***最多30日	
(6) 出院後／***日間手術***後脊椎治療師／針灸治療師 / 物理治療師診療保障[22]	每次港元 400，每***保單年度***最多15次 出院後 / ***日間手術***後90日內	
(7) 額外醫療保障[5]	無	每***保單年度***港元300,000 設20%***共同保險***
其他限額		
保障項目(a) – (l) 和(1) – (7)的 ***每年保障限額***	每***保單年度***港元 500,000	每***保單年度***港元 800,000
保障項目(a) – (l) 和(1) – (7)的 ***終身保障限額***	無	
其他保障		
(8) 因醫療疏忽導致身故或手術保障	身故保障：港元 80,000 手術保障：每***保單年度***港元 80,000	
(9) 恩恤身故保障	港元 10,000	
(10) 日間手術現金保障	每項手術港元 1,000	

註：

21 ***標準私家房***指在***醫院***內連私人浴室的標準單人房，或由相關***醫院***釐定為同類級別的房間。為免存疑，***標準私家房***並不包括在***醫院***內相比連私人浴室的標準單人住房較多設施的任何房間。

22 ***本公司***有權要求有關書面建議的證明，例如轉介信或由主診醫生或***註冊醫生***在索償申請表內提供的陳述。

23 此百分比適用於***外科醫生***費實際賠償的金額或根據手術分類下***外科醫生***費的保障限額，以較低者為準。

24 檢測只包括電腦斷層掃描（「CT」掃描）、磁力共振掃描（「MRI」掃描）、正電子放射斷層掃描（「PET」掃描）、PET–CT組合和PET–MRI組合。

25 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙治療。

主要產品風險：

1. 本***認可產品***的保費預期會隨年齡而增加及我們將不時檢視並調整此***認可產品***的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之***受保人***組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：

   a. 本***認可產品***已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支；

   b. 與***保單***直接及間接相關的開支。

2. 不論***本公司***在續保時有否修訂本***條款及保障***，***本公司***將有權按當時採用的***標準保費表***向所有***同一類別保單***調整***標準保費***。為免存疑，若***附加保費***設定為***標準保費***的某個百分比（即附加保費率），應付的***附加保費***金額將會按***標準保費***的變動自動調整。

   在每個***保單年度***內及***續保***時，***本公司***不得因***受保人***的健康狀況變化而增加***附加保費率***（或在***附加保費***是以定額而非設定為***標準保費***某個百分比的情況下，增加其***附加保費***的定額），或增加***受保人***的***個別不保項目***。

3. 只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在每個***保單*** 的週年日為此***保單***自動續保另一個***保單年度***。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計 31 天的寬限期，期間此***保單***仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此***保單***將會於保費到期日自動失效。

4. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。

5. 此***認可產品***乃由香港永明金融有限公司所簽發的***保單***，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行***保單***下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

6. 本***保單***將在以下情況時自動終止，以最先者為準：

   a. ***保單持有人***在保費到期日後三十一（31）日的寬限期內屆滿時仍未繳交保費；或

   b. ***受保人***身故翌日；或

   c. ***本公司***不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保本***保單***。

   保單將以終止生效日的00:00時起失效。

7. ***保單持有人***或***受保人***在遞交***投保申請文件***（若***本公司***在***自願醫保認可產品***的***條款及保障***第一部分第8節提出要求，則包括相關所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺的***投保前已有病症***，***本公司*** 將按本***條款及保障***，並以下述的等候期與賠償比率賠償***合資格費用***：

首個***保單年度***	沒有保障
第二個***保單年度***	按保障限額賠償百分之二十五
第三個***保單年度***	按保障限額賠償百分之五十
第四個***保單年度***起	按保障限額全數賠償

參考例子，D 先生於第 3 個***保單年度***確診患上冠心病，而賠償金額是港元50,000。若此情況是D 先生不察覺的***投保前已有病症***，賠償金額將會調整為港元50,000 × 50% = 港元25,000。

一般不保事項：

Sun Life永明不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

1. 任何非***醫療所需***治療、治療程序、藥物、檢測或服務的費用。
2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）而***住院***，該***住院***期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在***註冊醫生***建議下因而進行***醫療所需***的診斷，或無法以為***日症病人***提供***醫療服務***的方式下有效地進行的***傷病***治療，則不屬此項。
3. 在***保單生效日***前，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒（「HIV」）及其相關的***傷病***所招致的費用。不論***保單持有人***或***受保人***在遞交***投保申請文件***時是否知悉，若此***傷病***在***保單生效日***前已存在，本***認可產品***條款及保障則不會賠償此***傷病***。若無法證明初次感染或出現此***傷病***的時間，則此***傷病***於***保單生效日***起計五（5）年內發病，將被推定為於***保單生效日***前已感染或出現；若在這五（5）年後發病，將被推定為於***保單生效日***後感染或出現。

   惟本第3節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時，受HIV感染所引致的***傷病***，有關賠償將按本***認可產品***的條款及保障內其他條款處理。
4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症（HIV及其相關的***傷病***將按以上第3節處理）的***醫療服務***費用。
5. 以下服務的收費：
   a. 以美容或整容為目的的服務，惟***受保人***因***意外***而***受傷***，並於***意外***後九十（90）日內接受的必要***醫療服務***則不屬此項；或
   b. 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術（LASIK），以及任何相關的檢測、治療程序及服務。
6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因***受保人***及／或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本節並不適用於：
   a. 為了避免因接受其他***醫療服務***引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；
   b. 移除癌前病變；及
   c. 為預防過往***傷病***復發或其併發症的治療。
7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟***受保人***因***意外***引致在***住院***期間接受的***急症治療***及手術則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。
8. 下列***醫療服務***及輔導服務的費用 – 產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育（包括體外受孕或任何其他人工受孕）；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄。
9. 購買屬耐用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氧氣治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，***住院***期間或***日間手術***當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。
10. 除出院後／***日間手術***後脊椎治療師／針灸治療師／物理治療師診療保障另有規定外，傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療。
11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準（或尚未經當地認可機構批准）界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
12. ***受保人***年屆八（8）歲前發病或確診的***先天性疾病***所招致的***醫療服務***費用。
13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的***合資格費用***。
14. 因戰爭（不論宣戰與否）、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故***傷病***所招致的治療費用。

重要提示：

由2018年1月1日起，所有***保單持有人***均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的***保單***繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據***保單***週年日或***保單簽發日***而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站www.sunlife.com.hk/levy_chi或保險業監管局網站www.ia.org.hk。

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括完整的***保單***條款及保障。有關以***斜體***顯示的字詞的釋義、保障範圍的完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱***認可產品***樣本。

取消保單的權利：

如果您並非完全滿意您的***保單***，您有權於冷靜期內取消您的***保單***。

透過向我們提供要求取消***保單***的書面通知，您的***保單***將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1)您取消***保單***的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接***保單***或冷靜期通知書(以說明冷靜期之到期日)交付予您或您的代表之日起計的21個曆日內(以較早者為準)，由我們的辦事處(九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下)或電郵(hk_csd@sunlife.com)直接收到；及(2)如***本公司***在收到您的取消***保單***申請前，曾經就有關***保單***作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

詞彙對照表：

下列用於**永明港稱心醫療保**的詞彙，與Sun Life永明現時在表格、通函、網上服務、My Sun Life HK流動應用程式及其他平台(如適用)上的詞彙不同。因此，我們為您提供了對照表，以供參考。

永明港稱心醫療保之詞彙	現有詞彙
保單持有人	保單主權人
保單生效日	保單日期
保單資料頁	保單摘要
個別不保項目	不保事項
住院	入院
附加保費	額外保費
手術表	外科手術一覽表

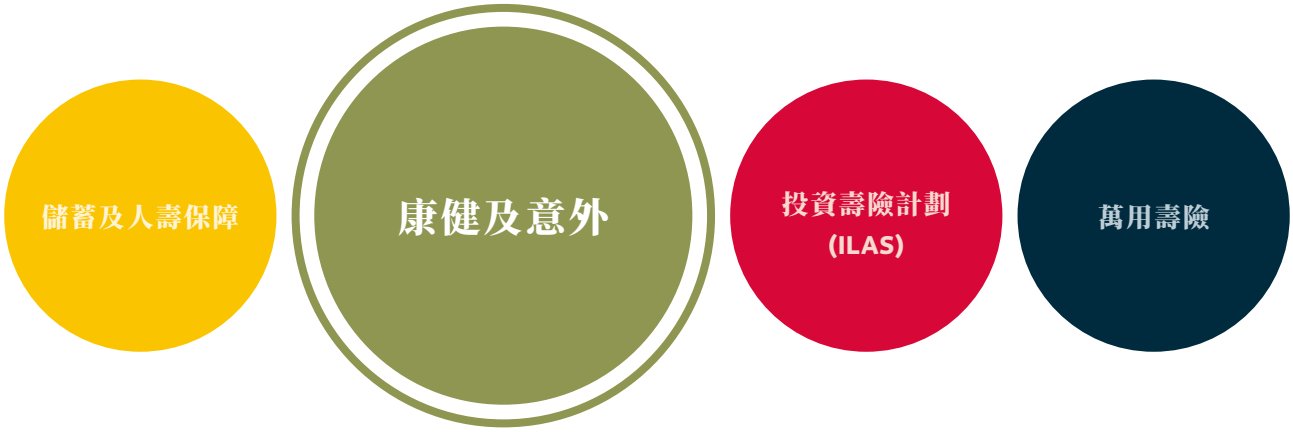
關於Sun Life永明

Sun Life永明由1892年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾130年，致力令香港更閃亮。

Sun Life永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。**永明港稱心醫療保**屬Sun Life永明康健及意外系列保險產品，旨在為您提供高效的理財方案。

Sun Life永明產品組合



您可透過以下途徑了解我們更多的資訊：

- 網址：**sunlife.com.hk**
- 客戶服務熱線：**2103 8928**
- 請聯絡您的理財顧問

*此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。有關釋義、完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱**認可產品**樣本。我們將應您要求提供有關文件。如果此推銷刊物與**認可產品**內容不符，則以**認可產品**為準。*

香港永明金融有限公司
（於百慕達註冊成立之有限責任公司）

客戶服務中心
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線： 2103 8928
傳真： 2103 8938
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一
總公司設於加拿大多倫多

2023年11月編印
由香港永明金融有限公司刊發

9010250-C / 11-2023

FSC
www.fsc.org
混合產品
紙張 | 支持負責任的林業
FSC® C128503

WeHealth Plus (VHIS Certified Flexi Plan)
永明港稱心醫療保(自願醫保認可產品靈活計劃)

Sun Life 永明金融

Annual Standard Premium schedule (in HKD)
年繳**標準保費**表(港元)

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
0	3,477	2,849	4,537	3,962
1	3,477	2,849	4,537	3,962
2	3,477	2,849	4,537	3,962
3	3,477	2,849	4,537	3,962
4	3,168	2,616	4,194	3,636
5	2,860	2,383	3,852	3,309
6	2,551	2,150	3,510	2,983
7	2,243	1,916	3,167	2,656
8	1,933	1,683	2,825	2,332
9	1,933	1,683	2,825	2,332
10	1,933	1,683	2,825	2,332
11	1,933	1,683	2,825	2,332
12	1,933	1,683	2,825	2,332
13	1,933	1,683	2,825	2,332
14	1,933	1,683	2,825	2,332
15	1,933	1,683	2,825	2,332
16	1,916	1,927	2,804	2,829
17	1,916	1,927	2,804	2,829
18	1,916	1,927	2,804	2,829
19	1,916	1,927	2,804	2,829
20	1,916	1,927	2,804	2,829
21	1,926	1,993	2,808	2,922
22	1,936	2,059	2,812	3,016
23	1,945	2,124	2,816	3,109
24	1,955	2,190	2,821	3,202
25	1,965	2,258	2,828	3,298
26	2,030	2,359	2,898	3,407
27	2,097	2,465	2,970	3,520
28	2,167	2,575	3,045	3,639
29	2,238	2,658	3,123	3,726
30	2,312	2,744	3,202	3,816
31	2,373	2,815	3,283	3,908
32	2,437	2,890	3,366	4,003
33	2,503	2,966	3,449	4,099
34	2,569	3,040	3,536	4,185
35	2,691	3,180	3,697	4,358
36	2,763	3,260	3,792	4,449
37	2,839	3,342	3,887	4,542
38	2,914	3,426	3,986	4,639
39	2,993	3,511	4,086	4,731
40	3,075	3,598	4,191	4,824
41	3,227	3,766	4,403	5,042
42	3,387	3,942	4,629	5,271
43	3,553	4,127	4,864	5,509
44	3,730	4,310	5,113	5,747
45	3,916	4,500	5,374	5,997
46	4,111	4,700	5,651	6,258
47	4,315	4,908	5,940	6,531
48	4,530	5,125	6,246	6,814
49	4,755	5,356	6,564	7,119

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
50	4,990	5,599	6,901	7,438
51	5,243	5,857	7,292	7,808
52	5,509	6,128	7,706	8,199
53	5,788	6,411	8,144	8,607
54	6,077	6,670	8,605	9,007
55	6,381	6,940	9,094	9,424
56	6,701	7,221	9,611	9,863
57	7,036	7,513	10,158	10,324
58	7,389	7,818	10,738	10,808
59	7,759	8,083	11,350	11,310
60	8,147	8,357	12,000	11,841
61	8,528	8,611	12,572	12,293
62	8,925	8,875	13,171	12,762
63	9,342	9,148	13,797	13,252
64	9,777	9,480	14,453	13,795
65	10,233	9,824	15,141	14,362
66	10,711	10,180	15,861	14,951
67	11,211	10,550	16,617	15,566
68	11,734	10,933	17,407	16,207
69	12,283	11,456	18,238	16,989
70	12,859	12,005	19,109	17,809
71	13,505	12,620	20,046	18,692
72	14,184	13,267	21,028	19,617
73	14,897	13,949	22,059	20,591
74	15,643	14,629	23,140	21,543
75	17,097	15,965	24,516	22,766
76	17,954	16,744	25,717	23,819
77	18,855	17,558	26,977	24,923
78	19,803	18,054	28,298	25,728
79	20,795	18,545	29,683	26,476
80	21,836	19,034	31,135	27,231
81	22,381	19,516	31,903	27,883
82	22,938	19,996	32,690	28,536
83	23,510	20,478	33,496	29,189
84	24,099	20,966	34,327	29,846
85	24,704	21,451	35,176	30,505
86	25,326	21,940	36,047	31,163
87	25,959	22,473	36,941	31,866
88	26,611	23,018	37,856	32,579
89	27,279	23,596	38,794	33,323
90	27,965	24,186	39,754	34,083
91	28,587	24,726	40,540	34,791
92	29,225	25,276	41,341	35,511
93	29,876	25,840	42,159	36,241
94	30,542	26,414	42,995	36,971
95	31,223	27,001	43,847	37,716
96	31,919	27,602	44,716	38,476
97	32,631	28,217	45,602	39,253
98	33,359	28,843	46,508	40,044
99	34,102	29,485	47,433	40,853

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

WeHealth Plus (VHIS Certified Flexi Plan)
永明港稱心醫療保(自願醫保認可產品靈活計劃)

Semi-annual Standard Premium schedule (in HKD)
半年繳*標準保費*表(港元)

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
0	1,808.04	1,481.48	2,359.24	2,060.24
1	1,808.04	1,481.48	2,359.24	2,060.24
2	1,808.04	1,481.48	2,359.24	2,060.24
3	1,808.04	1,481.48	2,359.24	2,060.24
4	1,647.36	1,360.32	2,180.88	1,890.72
5	1,487.20	1,239.16	2,003.04	1,720.68
6	1,326.52	1,118.00	1,825.20	1,551.16
7	1,166.36	996.32	1,646.84	1,381.12
8	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
9	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
10	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
11	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
12	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
13	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
14	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
15	1,005.16	875.16	1,469.00	1,212.64
16	996.32	1,002.04	1,458.08	1,471.08
17	996.32	1,002.04	1,458.08	1,471.08
18	996.32	1,002.04	1,458.08	1,471.08
19	996.32	1,002.04	1,458.08	1,471.08
20	996.32	1,002.04	1,458.08	1,471.08
21	1,001.52	1,036.36	1,460.16	1,519.44
22	1,006.72	1,070.68	1,462.24	1,568.32
23	1,011.40	1,104.48	1,464.32	1,616.68
24	1,016.60	1,138.80	1,466.92	1,665.04
25	1,021.80	1,174.16	1,470.56	1,714.96
26	1,055.60	1,226.68	1,506.96	1,771.64
27	1,090.44	1,281.80	1,544.40	1,830.40
28	1,126.84	1,339.00	1,583.40	1,892.28
29	1,163.76	1,382.16	1,623.96	1,937.52
30	1,202.24	1,426.88	1,665.04	1,984.32
31	1,233.96	1,463.80	1,707.16	2,032.16
32	1,267.24	1,502.80	1,750.32	2,081.56
33	1,301.56	1,542.32	1,793.48	2,131.48
34	1,335.88	1,580.80	1,838.72	2,176.20
35	1,399.32	1,653.60	1,922.44	2,266.16
36	1,436.76	1,695.20	1,971.84	2,313.48
37	1,476.28	1,737.84	2,021.24	2,361.84
38	1,515.28	1,781.52	2,072.72	2,412.28
39	1,556.36	1,825.72	2,124.72	2,460.12
40	1,599.00	1,870.96	2,179.32	2,508.48
41	1,678.04	1,958.32	2,289.56	2,621.84
42	1,761.24	2,049.84	2,407.08	2,740.92
43	1,847.56	2,146.04	2,529.28	2,864.68
44	1,939.60	2,241.20	2,658.76	2,988.44
45	2,036.32	2,340.00	2,794.48	3,118.44
46	2,137.72	2,444.00	2,938.52	3,254.16
47	2,243.80	2,552.16	3,088.80	3,396.12
48	2,355.60	2,665.00	3,247.92	3,543.28
49	2,472.60	2,785.12	3,413.28	3,701.88

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
50	2,594.80	2,911.48	3,588.52	3,867.76
51	2,726.36	3,045.64	3,791.84	4,060.16
52	2,864.68	3,186.56	4,007.12	4,263.48
53	3,009.76	3,333.72	4,234.88	4,475.64
54	3,160.04	3,468.40	4,474.60	4,683.64
55	3,318.12	3,608.80	4,728.88	4,900.48
56	3,484.52	3,754.92	4,997.72	5,128.76
57	3,658.72	3,906.76	5,282.16	5,368.48
58	3,842.28	4,065.36	5,583.76	5,620.16
59	4,034.68	4,203.16	5,902.00	5,881.20
60	4,236.44	4,345.64	6,240.00	6,157.32
61	4,434.56	4,477.72	6,537.44	6,392.36
62	4,641.00	4,615.00	6,848.92	6,636.24
63	4,857.84	4,756.96	7,174.44	6,891.04
64	5,084.04	4,929.60	7,515.56	7,173.40
65	5,321.16	5,108.48	7,873.32	7,468.24
66	5,569.72	5,293.60	8,247.72	7,774.52
67	5,829.72	5,486.00	8,640.84	8,094.32
68	6,101.68	5,685.16	9,051.64	8,427.64
69	6,387.16	5,957.12	9,483.76	8,834.28
70	6,686.68	6,242.60	9,936.68	9,260.68
71	7,022.60	6,562.40	10,423.92	9,719.84
72	7,375.68	6,898.84	10,934.56	10,200.84
73	7,746.44	7,253.48	11,470.68	10,707.32
74	8,134.36	7,607.08	12,032.80	11,202.36
75	8,890.44	8,301.80	12,748.32	11,838.32
76	9,336.08	8,706.88	13,372.84	12,385.88
77	9,804.60	9,130.16	14,028.04	12,959.96
78	10,297.56	9,388.08	14,714.96	13,378.56
79	10,813.40	9,643.40	15,435.16	13,767.52
80	11,354.72	9,897.68	16,190.20	14,160.12
81	11,638.12	10,148.32	16,589.56	14,499.16
82	11,927.76	10,397.92	16,998.80	14,838.72
83	12,225.20	10,648.56	17,417.92	15,178.28
84	12,531.48	10,902.32	17,850.04	15,519.92
85	12,846.08	11,154.52	18,291.52	15,862.60
86	13,169.52	11,408.80	18,744.44	16,204.76
87	13,498.68	11,685.96	19,209.32	16,570.32
88	13,837.72	11,969.36	19,685.12	16,941.08
89	14,185.08	12,269.92	20,172.88	17,327.96
90	14,541.80	12,576.72	20,672.08	17,723.16
91	14,865.24	12,857.52	21,080.80	18,091.32
92	15,197.00	13,143.52	21,497.32	18,465.72
93	15,535.52	13,436.80	21,922.68	18,845.32
94	15,881.84	13,735.28	22,357.40	19,224.92
95	16,235.96	14,040.52	22,800.44	19,612.32
96	16,597.88	14,353.04	23,252.32	20,007.52
97	16,968.12	14,672.84	23,713.04	20,411.56
98	17,346.68	14,998.36	24,184.16	20,822.88
99	17,733.04	15,332.20	24,665.16	21,243.56

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

WeHealth Plus (VHIS Certified Flexi Plan)
永明港稱心醫療保(自願醫保認可產品靈活計劃)

Monthly Standard Premium schedule (in HKD)
月繳**標準保費**表(港元)

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
0	307.13	251.66	400.77	349.98
1	307.13	251.66	400.77	349.98
2	307.13	251.66	400.77	349.98
3	307.13	251.66	400.77	349.98
4	279.84	231.08	370.47	321.18
5	252.63	210.50	340.26	292.29
6	225.34	189.92	310.05	263.50
7	198.13	169.25	279.75	234.61
8	170.75	148.66	249.54	205.99
9	170.75	148.66	249.54	205.99
10	170.75	148.66	249.54	205.99
11	170.75	148.66	249.54	205.99
12	170.75	148.66	249.54	205.99
13	170.75	148.66	249.54	205.99
14	170.75	148.66	249.54	205.99
15	170.75	148.66	249.54	205.99
16	169.25	170.22	247.69	249.89
17	169.25	170.22	247.69	249.89
18	169.25	170.22	247.69	249.89
19	169.25	170.22	247.69	249.89
20	169.25	170.22	247.69	249.89
21	170.13	176.05	248.04	258.11
22	171.01	181.88	248.39	266.41
23	171.81	187.62	248.75	274.63
24	172.69	193.45	249.19	282.84
25	173.57	199.46	249.81	291.32
26	179.32	208.38	255.99	300.95
27	185.23	217.74	262.35	310.93
28	191.42	227.46	268.97	321.44
29	197.69	234.79	275.86	329.13
30	204.23	242.39	282.84	337.08
31	209.61	248.66	290.00	345.21
32	215.27	255.28	297.33	353.60
33	221.10	262.00	304.66	362.08
34	226.93	268.53	312.35	369.67
35	237.70	280.90	326.57	384.96
36	244.06	287.97	334.96	392.99
37	250.78	295.21	343.35	401.21
38	257.40	302.63	352.10	409.78
39	264.38	310.14	360.93	417.90
40	271.62	317.82	370.20	426.12
41	285.05	332.66	388.93	445.38
42	299.18	348.21	408.89	465.60
43	313.85	364.55	429.65	486.63
44	329.48	380.72	451.65	507.65
45	345.91	397.50	474.70	529.73
46	363.14	415.17	499.17	552.79
47	381.16	433.54	524.70	576.90
48	400.15	452.71	551.73	601.90
49	420.02	473.11	579.82	628.84

Certified Plan 認可產品	WeHealth Plus 永明港稱心醫療保			
	Scheme 計劃1		Scheme 計劃2	
Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女	Male 男	Female 女
50	440.78	494.58	609.59	657.02
51	463.13	517.37	644.13	689.71
52	486.63	541.31	680.70	724.24
53	511.27	566.30	719.39	760.28
54	536.80	589.18	760.11	795.62
55	563.65	613.03	803.30	832.45
56	591.92	637.85	848.97	871.23
57	621.51	663.65	897.29	911.95
58	652.69	690.59	948.52	954.71
59	685.38	714.00	1,002.58	999.05
60	719.65	738.20	1,060.00	1,045.95
61	753.31	760.64	1,110.53	1,085.88
62	788.37	783.96	1,163.44	1,127.31
63	825.21	808.07	1,218.73	1,170.59
64	863.63	837.40	1,276.68	1,218.56
65	903.91	867.79	1,337.45	1,268.64
66	946.14	899.23	1,401.05	1,320.67
67	990.30	931.92	1,467.83	1,375.00
68	1,036.50	965.75	1,537.62	1,431.62
69	1,085.00	1,011.95	1,611.02	1,500.69
70	1,135.88	1,060.44	1,687.96	1,573.13
71	1,192.94	1,114.77	1,770.73	1,651.13
72	1,252.92	1,171.92	1,857.47	1,732.83
73	1,315.90	1,232.16	1,948.54	1,818.87
74	1,381.80	1,292.23	2,044.03	1,902.96
75	1,510.23	1,410.24	2,165.58	2,011.00
76	1,585.94	1,479.05	2,271.67	2,104.01
77	1,665.52	1,550.96	2,382.97	2,201.53
78	1,749.26	1,594.77	2,499.66	2,272.64
79	1,836.89	1,638.14	2,622.00	2,338.71
80	1,928.85	1,681.34	2,750.26	2,405.40
81	1,976.99	1,723.91	2,818.10	2,463.00
82	2,026.19	1,766.31	2,887.62	2,520.68
83	2,076.72	1,808.89	2,958.81	2,578.36
84	2,128.74	1,852.00	3,032.22	2,636.40
85	2,182.19	1,894.84	3,107.21	2,694.61
86	2,237.13	1,938.03	3,184.15	2,752.73
87	2,293.04	1,985.11	3,263.12	2,814.83
88	2,350.64	2,033.26	3,343.95	2,877.81
89	2,409.64	2,084.31	3,426.80	2,943.53
90	2,470.24	2,136.43	3,511.60	3,010.66
91	2,525.18	2,184.13	3,581.03	3,073.20
92	2,581.54	2,232.71	3,651.79	3,136.80
93	2,639.05	2,282.53	3,724.04	3,201.29
94	2,697.88	2,333.24	3,797.89	3,265.77
95	2,758.03	2,385.09	3,873.15	3,331.58
96	2,819.51	2,438.18	3,949.91	3,398.71
97	2,882.40	2,492.50	4,028.18	3,467.35
98	2,946.71	2,547.80	4,108.21	3,537.22
99	3,012.34	2,604.51	4,189.91	3,608.68

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

Remarks:

1. The amounts shown in blue rows are only applicable to policy Renewals.
2. The annual, semi-annual and monthly Standard Premium schedules ("Standard Premium Schedules") are applicable to both non-smoker and smoker. The Standard Premium Schedules do not include levy which is collected by the Insurance Authority.
3. Standard Premium is not guaranteed and is expected to increase with age. It may be revised to reflect the medical inflation, experience, change in future expectation and benefit changes over time. Irrespective of whether the Company revises the Terms and Benefits of this Policy upon Renewal, the Company shall have the right to adjust the Standard Premium according to the prevailing Standard Premium Schedules adopted by the Company on an overall Portfolio basis.
4. The Standard Premium Schedules are reference only and are subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.

備註：

1. 在藍色方格內之保費金額只適用於***續保***。
2. 上述年繳、半年繳及月繳***標準保費***表(「***標準保費***表」)適用於非吸煙者及吸煙者。***標準保費***表並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。
3. ***標準保費***並非保證不變，及有可能因反映醫療費用上漲、過往經驗、修訂將來預算及保障改變而作出調整。不論***本公司***在***續保***時有否修訂本***保單***的***條款及保障***，***本公司***將有權按當時採用的***標準保費***表向所有***同一類別保單***調整***標準保費***。
4. ***標準保費***表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

Sun Life Hong Kong Limited
(Incorporated in Bermuda with limited liability)

Client Service Centre
G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hunghom, Kowloon

Client Service Hotline: 2103 8928 **Fax:** 2103 8938
sunlife.com.hk

香港永明金融有限公司
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線： 2103 8928 **傳真：** 2103 8938
sunlife.com.hk

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.
Printed in November 2023 Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集團成員之一 總公司設於加拿大多倫多
2023年11月編印 由香港永明金融有限公司刊發

90110250/11-2023